



Schützenverein bewahrt Tradition

Am 1. Advent lud der Schützenverein Stelingen bereits zum 46. Mal zum traditionellen Kerze anzünden in den Sporthof Stelingen ein. 45 Gäste aus Politik, Vereinen, Feuerwehr und Mitgliedern erschienen im Sporthof, um dieser Tradition beizuwohnen. Nach einer kurzweiligen Begrüßung durch den Vorsitzenden folgte das Entzünden der 1. Kerze. Diese Ehre war in diesem Jahr Karl Heinz Maluche aufgrund seiner jahrzehntelangen Verdienste für den Verein vorbehalten. Bettina Kubocz (von links), Alfred Kubocz, Hendrik Dannenbrink und Gert Kalk freuten sich, dass diese lange Tradition fortgesetzt wurde.

Foto: privat

DRK begleitet seit August den Ganztags an der Grundschule Garbsen-Mitte

GARBSEN. Am 1. August hat das DRK in der Region Hannover die Ganztagsbetreuung an der Grundschule Garbsen-Mitte übernommen. Insgesamt 105 Kinder nehmen derzeit am Ganztags teil – und profitieren von einem vielfältigen pädagogischen Angebot, das die individuelle Förderung ebenso in den Blick nimmt wie Bewegung, Kreativität und soziales Miteinander. Die Schülerinnen und Schüler können aus einer breiten Auswahl an Nachmittagsaktivitäten wählen, darunter Lego, Entspannung, Fußball, Yoga, Tanz sowie Kochen. Auch während der Ferien bietet das Rote Kreuz ein buntes und abwechslungsreiches Programm an – mit Kochangeboten, Bewegungsaktionen und kreativen Projekten. Die Ganztagsbetreuung zeichnet sich durch eine sehr gute Zusammenarbeit mit der Grundschule Garbsen-Mitte aus. Die pädagogischen Fachkräfte des Roten Kreuzes und das Kollegium arbeiten eng zusammen, stimmen sich im Alltag kontinuierlich ab und nutzen die räumlichen Möglichkeiten vor Ort gemeinsam.



Die Präsidentin des DRK-Regionsverbandes, Martina Rust, las den Schülern an der Grundschule Garbsen-Mitte beim bundesweiten Vorlesestag aus der Biographie von Vincent van Gogh vor und machte damit deutlich, wie wichtig das Lesen und Vorlesen für den schulischen Alltag und die persönliche Entwicklung der Kinder ist.

Foto: DRK Region Hannover

zen die räumlichen Möglichkeiten vor Ort gemeinsam.

Feuerwehr Garbsen im Einsatz

GARBSEN. Samstagvormittag gegen 11 Uhr löste aus unbekannter Ursache die Brandmeldeanlage eines Seniorenheimes in der Straße Auf der Horst Alarm aus. Die Ortsfeuerwehr Garbsen und die Einsatzleitwagenbesatzung der Stadtfeuerwehr waren im Einsatz, konnten aber nach kurzer Zeit wieder einrücken.

Die Ortsfeuerwehr Berenbostel löschte am Samstag gegen 20 Uhr einen Bürostuhl, der in einem Lichtschacht einer Schule an der Georgstraße brannte.

Am Freitagmorgen wurde

gegen 8.30 Uhr ein Pkw-Brand im Sperberhorst im Stadtteil Auf der Horst gemeldet. Die Ortsfeuerwehr Garbsen wurde alarmiert. Vor Ort stellte sich heraus, dass lediglich die Standheizung eines Pkw zu einer Rauchentwicklung geführt hatte. Kein weiterer Einsatz.

Auf dem Regenrückhaltebecken im Spannweg wurde am Freitag eine Jacke entdeckt. Die Ortsfeuerwehr Garbsen rückte gegen 14.45 Uhr aus. Eine Person befand sich glücklicherweise nicht im Wasser. Die Einsatzkräfte bargen die Jacke.

Gegen 15.30 Uhr am Freitagnachmittag löste die Brandmeldeanlage eines Gewerbebetriebes an der Dieselstraße in Berenbostel Alarm aus. Die Ortsfeuerwehren Berenbostel, Heitlingen und Stelingen wurden alarmiert. Ein Brand lag nicht vor.

Nach einem Verkehrsunfall auf der Hannoverschen Straße in Höhe der Kanalbrücke rückte die Ortsfeuerwehr Garbsen am Freitag gegen 17.45 Uhr zum Abstreuen auslaufender Betriebsstoffe aus.

Die Ortsfeuerwehr Berenbostel löschte am Donners-

tagabend gegen 18.40 Uhr in der Raiffeisenstraße den Inhalt eines 40 Kubikmeter Containers.

Gegen 21.30 Uhr am Donnerstag löste die automatische Brandmeldeanlage im Forschungsbau Scale der Universität Hannover Alarm aus. Die Ortsfeuerwehr Garbsen und die Einsatzleitwagenbesatzung der Stadtfeuerwehr wurden alarmiert. Ein Brand lag nicht vor. Grund für den Alarm war eine Rauchentwicklung aus einem Pizzaofen.

Am Mittwoch gegen 10 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr

Garbsen zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage in einer Logistikhalle an der Gutenbergsstraße alarmiert. Grund für die Alarmauslösung waren Bauarbeiten.

Die Ortsfeuerwehren Meyenfeld und Horst wurden am Montag gegen 12 Uhr zu einem automatischen Notruf aus einem Pkw alarmiert. Vor Ort konnte kein Unfall festgestellt werden und der Halter des Fahrzeuges wurde von der Polizei ausfindig gemacht.

Die Fahrer des Fahrzeuges hat den Notruf versehentlich ausgelöst.

Großzügige Spende der BBBank Stiftung an die Tafel Garbsen

GARBSEN. Die Tafel-Ausgabestelle in Garbsen erhielt vor Kurzem Besuch aus Hannover: Als Bürgerin aus Garbsen unterstützte Manuela Francke, Filialdirektorin der BBBank Hannover, die Lebensmittelausgabe an die Kundinnen und Kunden persönlich und engagiert.

Im Rahmen ihres Besuchs überreichte Manuela Francke außerdem eine Spende der BBBank Stiftung aus Karlsruhe in Höhe von 7.500 Euro. Diese großzügige Zuwendung stellt einen wichtigen Beitrag zur Unterstützung der Arbeit dar und hilft ihnen dabei, Menschen in schwierigen Lebenssituationen weiterhin zuverlässig zu versorgen. Nach der offiziellen Spendenübergabe beteiligte sich Manuela Francke aktiv an der Ausgabe von Kühlwaren an



Manuela Francke (4. von links) mit dem Tafel-Team bei der Spendenübergabe an den Leiter der Tafel, Hartmut Matiaske (5. von links).

Foto: privat

die Tafel-KundInnen und arbeitete Seite an Seite mit den ehrenamtlichen HelferInnen. Die Tafel Garbsen bedankt sich herzlich

bei der BBBank Stiftung sowie bei Manuela Francke für die finanzielle Unterstützung und den persönlichen Einsatz. Die

Spende wird gezielt und im Sinne der von derTafel unterstützten Menschen in der täglichen Tafelarbeit eingesetzt.

Verein „Leselust in Garbsen“ unterwegs in Leipzig



GARBSEN. Nach einer entspannten Zugfahrt von Hannover nach Leipzig begann der Tag für 19 Mitglieder des Vereins „Leselust in Garbsen“ in der sächsischen Metropole. Eine Stadtführung führte die Teilnehmenden durch das kompakte und pulsierende Zentrum Leipzigs. Es gab prachtvoll restaurierte, historische Messehäuser und Passagen zu bestaunen, die vom Glanz Leipzigs als bedeutende Messe- und Handelsstadt zeugen. Die Architektur der Geschichte und die moderne Um-

gestaltung der Innenstadt nach der Wiedervereinigung zeigen, wie Leipzig sich seit 1990 entwickelt hat.

Aber auch die große Bedeutung als Musikstadt (Bach, Mendelssohn, Gewandhaus) war an vielen Ecken spürbar. Ein besonders bewegender Schwerpunkt der Führung lag auf der Friedlichen Revolution von 1989. Die Nikolaikirche war hierbei ein zentraler und unvergesslicher Schauplatz. Passend zur Jahreszeit wurde die festliche Stimmung der Weihnachtsmärkte genossen. Der Leipziger Weihnachtsmarkt, einer der ältesten und größten in Deutschland, stellte auf dem Marktplatz vor dem Alten Rathaus und in den umliegenden Gassen mit seinem bunten Treiben und dem Lichterglanz einen schönen Kontrast zu den ersten historischen Stätten dar.

Der Verein „Leselust in Garbsen“ auf dem Weihnachtsmarkt in Leipzig.

Foto: privat

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 2.1. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERA-

TUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelze-garbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere jeweils von 7 Uhr bis 7 Uhr des Folgetags: 27.-28.12. Telefon (05137) 93131; am 31.12. Telefon (05032) 939624.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Mittwoch, 24. Dezember, 15.30 Uhr ökumenisches Krippenspiel; 17 Uhr Heilige Messe. Freitag, 26. Dezember, 9.30 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 28. Dezember, 9 Uhr Heilige Messe.

St. Maria Regina: Sonntag, 21. Dezember, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé; 16 Uhr Bußandacht; 16.30 Uhr Beichte in polnischer und deutscher Sprache. Mittwoch, 24. Dezember, 15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel; 22 Uhr Christmette. Donnerstag, 25. Dezember, 9.30 Uhr Heilige Messe. Freitag, 26. Dezember, 9.30 Uhr Heilige Messe.

St. Raphael: Sonntag, 21. Dezember, 11 Uhr Familienmesse; 17.30 Uhr Bußandacht; 18 Uhr Beichte in polnischer und deutscher Sprache. Mittwoch, 24. Dezember, 15 Uhr ökumenisches Krippenspiel. Donnerstag, 25. Dezember, 11 Uhr Heilige Messe; 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Freitag, 26. Dezember, 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Sonntag, 28. Dezember, 11 Uhr Heilige Messe.

Fahren unter BTM-Beeinflussung

SEELZE. Die Polizei Seelze kontrollierte am Dienstag, 9. Dezember, gegen 7.20 Uhr einen 25-jährigen Mann aus Letter in der Heimbürgerstraße, der mit einem VW Polo die Straße befuhr. Am Donnerstag, 11. Dezember, kontrollierte die Polizei Seelze einen 52-jährigen Mann aus Letter in der Lange-Feld-Straße, der mit einem Kleinkraftfahrzeug der Marke Peugeot unterwegs war.

Während der Kontrollen ergaben sich Verdachtsmomente auf eine BTM-Beeinflussung. Ein Drogenvorort verlief jeweils positiv auf THC. Den Betroffenen wurde durch einen Arzt eine Blutprobe entnommen und die Weiterfahrt untersagt. Entsprechende Verfahren wegen Fahrens unter BTM-Beeinflussung wurden eingeleitet.



Bekanntmachung

Aufbereitungsstoffe
Nach § 16 Trinkwasserverordnung (TrinkwV) ist der WVGn verpflichtet, die zur Trinkwasseraufbereitung verwendeten Aufbereitungsstoffe einmal jährlich bekanntzugeben. Für die vom WVGn betriebenen Wasserwerke Forst Esloh und Hagen sind dies:

Stoffe, die aus dem Wasser wieder entfernt werden:
- Flockungshilfsmittel auf Polycrylamidbasis (Wasserwerk Forst Esloh) (zur Unterstützung der Filtration)

Zur pH-Wert-Regulierung eingesetzte Stoffe:
- Kalkhydrat (Calciumhydroxid) (Wasserwerk Forst Esloh)
- halbgebrannter Dolomit (Wasserwerk Hagen)

Besondere Hinweise:

Desinfektion:

Nur im Ausnahmefall wird den Trinkwässern Desinfektionsmittel (Chlor) zugesetzt, z.B. nach Reparaturmaßnahmen oder aus ähnlichen Anlässen.

Bitte vermeiden Sie Wasserzählerschäden durch Frosteinfluss!

Der Winter ist da. Bitte tragen Sie dafür Sorge, dass der Wasserzähler über die Winterzeit frostfrei bleibt. U. a. schließen Sie die Kellerfenster in unmittelbarer Nähe des Wasserzählers, um Frost- und Wasserschäden und damit Ihnen entstehende Kosten zu vermeiden.

Wasserverband Garbsen – Neustadt a. Rbge
Gehrbreite 10 – 12 • 30823 Garbsen • Tel.: 05137 8799-0 • www.wvgn.de

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.



epaper.umschau-garbsen.de